

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN V
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 49/2021/HS-ST
Ngày: 26/4/2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN V, TỈNH ĐỒNG NAI**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Lâm.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Huỳnh Bình
Ông Lê Văn Mỹ

Thư ký phiên tòa: Ông Vũ Huy Anh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Đồng Nai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thùy - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 48/2021/HSST ngày 01 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 51/2021/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 4 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Y Viết N, sinh năm 1986, tại tỉnh ĐL; Nơi thường trú: Buôn K, xã KB, huyện KP, tỉnh ĐL; Nơi tạm trú: Ấp 5, xã TP, huyện V, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Công nhân; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Ê Đê; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Y Đức B, sinh năm 1964 và bà H Pih N, sinh năm 1965; Gia đình bị cáo có 08 anh em, bị cáo là con thứ hai; Vợ là H Ra Bê Ka B, sinh năm 1992 và 04 con chung; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/11/2020 đến ngày 21/11/2020. Ngày 21/11/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện V ra Quyết định hủy bỏ biện pháp ngăn chặn và ra Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 2300/L-ĐCShS-KTMT, bị cáo tại ngoại có mặt.

2. Y Fail N, sinh năm 1992, tại tỉnh ĐL; Nơi thường trú: Buôn K, xã KB, huyện KP, tỉnh ĐL; Nghề nghiệp: Công nhân; Trình độ học vấn: 5/12; Dân tộc: Ê Đê; Giới tính: Nam; Tôn giáo: tin lành; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Y Du M, sinh năm 1973 và bà H Yé N, sinh năm 1972; Gia đình bị cáo có 03 anh em, bị cáo là con thứ nhất; Chưa có vợ; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/11/2020 đến ngày 21/11/2020. Ngày 21/11/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện V ra Quyết định hủy bỏ biện pháp ngăn chặn và ra Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 2298/L-ĐCShS-KTMT, bị cáo tại ngoại có mặt.

3. Y Jen N, sinh năm 1987, tại tỉnh ĐL; Nơi thường trú: Buôn K, xã KB, huyện KP, tỉnh ĐL; Nghề nghiệp: Công nhân; Trình độ học vấn: 06/12; Dân tộc: Ê Đê; Giới tính: Nam; Tôn giáo: tin lành; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Y Dhuân B, sinh năm 1964 và bà H Tiấm N, sinh năm 1969; Gia đình bị cáo có 07 anh em, bị cáo là con thứ nhất; Vợ là H Malen B, sinh năm 1990 và 03 con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/11/2020 đến ngày 21/11/2020. Ngày 21/11/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện V ra Quyết định hủy bỏ biện pháp ngăn chặn và ra Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 2299/L-ĐCSHS-KTMT, bị cáo tại ngoại có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Y Jen N: Ông Nguyễn Minh – Trợ giúp viên pháp lý thuộc trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Đồng Nai.

* Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Anh Nguyễn Quốc Ph, sinh năm 1994.

Địa chỉ: Tổ 9, khu phố 1, phường TH, thành phố BH, tỉnh Đồng Nai.

- Anh Nguyễn Minh S, sinh năm 1984.

Địa chỉ: Tổ 5, khu phố 5, thị trấn Vĩnh An, huyện V, tỉnh Đồng Nai.

- Anh Trần Văn C, sinh năm 1992.

Địa chỉ: Ấp 5, xã An Phước, huyện L, tỉnh Đồng Nai.

- Anh Huỳnh Văn Hoàng P, sinh năm.

Địa chỉ: Ấp Cây Xoài, xã Tân An, huyện V, tỉnh Đồng Nai

* Người làm chứng:

- Anh Đồng Văn T, sinh năm 1982.

Địa chỉ: Tổ 8, ấp 5, xã TP, huyện V, tỉnh Đồng Nai.

- Anh Nguyễn Mậu D, sinh năm 2003.

Địa chỉ: Ấp 5, xã TP, huyện V, tỉnh Đồng Nai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 15/11/2020, tổ tuần tra Cảnh sát giao thông trật tự Công an huyện V do đồng chí Huỳnh Văn Hoàng P làm tổ trưởng cùng các đồng chí Trần Văn C, Nguyễn Minh S và Nguyễn Quốc Ph có nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát theo kế hoạch số 45/KH- CSGT ngày 09/11/2020 của Công an huyện V. Khoảng 17 giờ 30 phút cùng ngày, khi tuần tra đến khu vực ngã ba đèn vàng thuộc ấp 5, xã TP, tổ công tác phát hiện Y Faih N (mặc áo thun đỏ) và Y Jen N (mặc áo thun tím nhạt phía trước có hình trái tim) điều khiển xe mô tô hiệu Honda Exciter biển số 47M1-648.97 lưu thông trên đường ĐT 768 không đội mũ bảo hiểm nên ra tín hiệu dừng xe, yêu cầu xuất trình giấy tờ nhưng các đối tượng không chấp hành. Tổ công tác giải thích các lỗi vi phạm và mức xử lý nhưng Y Jen N, Y Faih N không đồng ý. Lúc này, Y Viết N (mặc áo thun trắng) bế con nhỏ đi bộ đến cùng với Y Faih N xin bỏ qua nhưng không được nên cùng Y Jen N, Y Faih N lớn tiếng chửi tổ công tác.

Đồng chí P lấy điện thoại OPPO A9 ra ghi lại diễn biến vụ việc. Đồng chí C lấy máy kiểm tra nồng độ cồn của Y Faih N kết quả 0,56 miligam/lít khí thở

nên tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính và tạm giữ P tiện vi phạm. Khi đồng chí S đến bấm nút bộ điều khiển hạ bàn nâng xe ô tô đặc chủng biển số 60A-00490, đồng chí Ph dắt xe mô tô vi phạm đến bàn nâng thì Y Faih N và Y Viết N dùng tay kéo đuôi xe lại, còn Y Jen N đi đến đứng lên bàn nâng cản trở, la lối. Y Faih N đến gỡ tay và xô đồng chí Ph ra khỏi xe thì đồng chí Ph ôm lại. Đồng chí C đưa xe mô tô lên bàn nâng liền bị Y Jen N dùng chân đạp ngã xe. Sau đó, Y Jen N chạy đến xô đẩy đồng chí Ph để Y Faih N dắt xe mô tô sang bên hông thùng xe ô tô đặc chủng, ngồi lên yên xe mô tô vi phạm và dùng tay ôm phần đầu xe. Tiếp đến, Y Jen N đi đến phía sau thùng xe ô tô đặc chủng lấy 01 bàn Inox (bàn dùng để lập biên bản) ném xuống đường, dùng tay xô đẩy vào lưng đồng chí Sang và gỡ tay đồng chí Ph rồi xô đồng chí Ph ngã xuống đường làm xe mô tô và Y Faih N đang ngồi trên xe ngã theo. Đồng chí Ph đứng dậy bị Y Faih N dùng tay đẩy nhiều cái vào người và thách thức đánh nhau. Y Viết N cũng cầm 01 mũ bảo hiểm màu đen của Y Faih N chạy đến đánh vào người đồng chí Ph 02 cái nhưng được đồng chí S và đồng chí C can ngăn. Vừa can ngăn Y Viết N xong, Y Jen N đến dùng tay xô đẩy và nắm cổ áo đồng chí Ph đẩy vào bên hông thùng xe ô tô đặc chủng rồi giựt cây gậy dùng để ra tín hiệu giao thông trên tay đồng chí Ph thì các đồng chí S, C can ngăn. Y Faih N đến dắt xe mô tô biển số 47M1-648.97 bỏ chạy về hướng xã Thiện Tân khoảng 50m, đồng chí Ph và S đuổi theo giữ người cùng xe mô tô lại. Lúc này, Công an xã TP đến hỗ trợ lập Biên bản bắt người phạm tội quả tang và đưa Y Faih N, Y Viết N cùng P tiện về xã TP làm việc. Y Jen N đi khỏi hiện trường đến 21 giờ 40 phút ngày 15/11/2020 đến Công an xã TP đầu thú.

Hậu quả: Đồng chí Nguyễn Quốc Ph bị xước da vùng mặt (ở má và mũi). Đồng chí Ph không yêu cầu xử lý về hành vi cố ý gây thương tích.

* Tang vật, tài sản tạm giữ: 01 mũ bảo hiểm hiệu A.sia màu đen, có kính cản gió.

* Xử lý tang vật, tài sản: Tịch thu tiêu hủy 01 mũ bảo hiểm hiệu A.sia màu đen, có kính cản gió.

Tại Bản cáo trạng số 48/CT-VKSVC ngày 29/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện V truy tố các bị cáo Y Viết N, Y Faih N, Y Jen N về tội “Chống người thi hành công vụ” theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự xử phạt các bị cáo Y Viết N, Y Faih N, Y Jen N mỗi bị cáo từ 08 tháng đến 10 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 16 tháng đến 20 tháng; Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: 01 mũ bảo hiểm hiệu A.sia màu đen, có kính cản gió; buộc các bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

* Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo Y Jen N phát biểu: Về tội danh mà Viện kiểm sát nhân dân huyện V truy tố đối với bị cáo thì trợ giúp viên pháp lý thống nhất nhưng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo là người dân tộc thiểu số không hiểu biết về pháp luật nhiều, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn

năn hối cải, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, sau khi phạm tội bị cáo ra đầu thú là các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V.

* Các bị cáo nói lời nói sau cùng: Các bị cáo thấy hành vi của mình là trái pháp luật, các bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện V, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện V, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, các bị cáo Y Viết N, Y Faih N, Y Jen N đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với lời khai và các tài liệu chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra vụ án, đã có đủ cơ sở xác định: Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 15/11/2020, tại khu vực ngã ba đèn vàng thuộc ấp 5, xã TP, huyện V, tỉnh Đồng Nai, tổ tuần tra Cảnh sát giao thông trật tự Công an huyện V đang làm nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát theo kế hoạch số 45/KH- CSGT ngày 09/11/2020 của Công an huyện V thì phát hiện Y Faih N điều khiển xe mô tô hiệu Honda Exciter biển số 47M1- 648.97 chở Y Jen N lưu thông trên đường ĐT 768, cả hai không đội mũ bảo hiểm. Tổ công tác yêu cầu các đối tượng dừng xe, xuất trình giấy tờ và kiểm tra nồng độ cồn của Y Faih N, kết quả vượt mức quy định nên tiến hành lập biên bản tạm giữ P tiện vi phạm. Không đồng ý với kết quả xử lý, Y Viết N đi đến cùng với Y Faih N, Y Jen N la lối, chửi bới nhằm ngăn cản tổ công tác thực thi công vụ. Y Jen N đứng trên bàn nâng xe ô tô đặc chủng, dùng chân đạp ngã xe mô tô, ném bàn Inox xuống đường và giựt cây gậy màu trắng đen của đồng chí Ph. Y Faih N lôi kéo xe mô tô, xô đẩy đồng chí Ph, ngồi lên xe mô tô và dắt xe bỏ chạy. Y Viết N lôi kéo xe mô tô và dùng mũ bảo hiểm đánh đồng chí Ph.

Hành vi của của các bị cáo Y Viết N, Y Faih N, Y Jen N phạm vào tội “Chống người thi hành công vụ” được quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự như cáo trạng của của Viện kiểm sát nhân dân huyện V đã truy tố.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng là các tình tiết giảm nhẹ được áp dụng

theo quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Trong vụ án này các bị cáo phạm tội mang tính đồng phạm giản đơn, không bàn bạc phân công nhiệm vụ nên các bị cáo phải chịu mức hình phạt chung.

Hội đồng xét xử nhận thấy các bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra bị cáo được tại ngoại, bị cáo không vi phạm pháp luật nên không cần cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà để chính quyền địa P quản lý, giám sát đối với các bị cáo, nên áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo theo Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

[6] Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 mũ bảo hiểm hiệu A.sia màu đen, có kính cản gió.

[7] Xét quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V tại phiên tòa phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, nên được chấp nhận.

[8] Quan điểm và đề nghị của Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, nên được chấp nhận.

[9] Về án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 330, Điều 47; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự; các Điều 106, 136, 327, 331, 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

1. Tuyên bố các bị cáo Y Viết N, Y Faih N, Y Jen N phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

Xử phạt:

- Bị cáo Y Viết N 08 (Tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (Một) năm 04 (bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Bị cáo Y Faih N 08 (Tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (Một) năm 04 (bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Bị cáo Y Jen N 08 (Tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (Một) năm 04 (bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Y Viết N cho Ủy ban nhân dân xã TP, huyện V, tỉnh Đồng Nai nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Giao bị cáo Y Faih N, Y Jen N cho Ủy ban nhân dân xã KB, huyện KP, tỉnh ĐL nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường

hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 mũ bảo hiểm hiệu A.sia màu đen, có kính cản gió theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 31/3/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện V.

3. Về án phí: Buộc các bị cáo Y Viết N, Y Faih N, Y Jen N mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được Nm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện V;
- Công an huyện V;
- Cơ quan Thi hành án hình sự huyện V;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Cơ quan Thi hành án dân sự huyện V;
- Các bị cáo;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phạm Thị Lâm